

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 80 (1983)
Heft: 6

Rubrik: Communiqués

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Communiqués

FÉDÉRATION DU CANTON DU JURA

Nous invitons tous les apiculteurs du canton à réserver la date du 3 juillet pour un pique-nique en famille. Chacun recevra une convocation de sa société.

SOCIÉTÉ D'APICULTURE DU DISTRICT DE MARTIGNY

Sortie annuelle du dimanche 3 juillet

Les sociétaires qui désirent participer à la sortie annuelle réserveront cette date du 3 juillet.

La journée se déroulera sous forme de pique-nique familial dans la région des Mayens-de-Riddes.

Le programme de la journée et l'itinéraire seront communiqués aux membres par circulaire.

Comme par le passé, respectez les dates d'inscription pour faciliter la tâche aux organisateurs.

Nous espérons vous voir nombreux!
Le comité

SOCIÉTÉ D'APICULTURE DE MARLY ET ENVIRONS

A l'heure de la récolte, nous rappelons et recommandons à tous nos membres de faire contrôler leur miel en s'adressant à M. Alphonse Spielmann, 1724 Ferpicloz, jusqu'au 15 juin pour la première récolte, et jusqu'au 1^{er} août pour la seconde.

Votre comité

VERS LE CONGRÈS APIMONDIA 1983

Samedi 16 avril, le responsable de Travelclub à Zurich, M. B. Helbling, avec lequel nous avons déjà effectué d'autres voyages-congrès, réunissait à La Couronne, à Echallens, les intéressés au Congrès de Budapest. Pour des raisons professionnelles ou échelonnement des vacances, tous ne peuvent s'absenter trois semaines. Cela étant, M. Helbling a répondu aux différentes propositions, et c'est d'un «voyage à la carte» vers Budapest que l'on peut parler.

Voici en résumé les possibilités offertes:

- trois semaines:
du 22 août au 10 septembre;
- deux semaines:
du 22 août au 4 septembre;
- puis spécial:
du 28 août au 10 septembre;
- et:
du 31 août au 10 septembre.

Le grand voyage comprend en avant-congrès une halte et visite de Vienne; puis descente du Danube en hydroglisseur jusqu'à Budapest. Arrêt le plus long pour congrès et visites. Après-congrès: un voyage de trois jours en Hongrie, par petites étapes apicoles et agricoles vers la région vinicole du Tokaj et retour à Budapest. Là, les inscrits pour deux semaines nous quittent pour rejoindre Genève par avion. Avec les personnes arrivées les 28 et 31 août nous remonterons vers Vienne; de là en car vers Linz et, par Irdning - Graz - Drassburg, nous rejoindrons la capitale. En six jours, un heureux mélange de tourisme, de visites chez des apiculteurs,

centre de vente de matériel apicole, centrale des miels, éleveur de reines (pour l'inquiet, nous nous engageons à ne pas en rapporter, à bon entendeur, salut). Les intéressés auront encore le loisir de visiter la Station fédérale apicole.

En principe le délai pour s'inscrire est fixé au 15 juin.

C. Goy

À VENDRE

dès la fin mai jusqu'à mi-septembre, **reines 1983**, carnioliennes, issues de souches sélectionnées à fort rendement.

Prix: Fr. 32.—, tout compris.

S'adresser à **Robert Praz**,
Aéroport 2, 1950 SION,
tél. (027) 22 48 19.

A VENDRE

tabac pour la pipe d'apiculture,
Fr. 8.— le kg. Envoi par 2 kg. Paiement par CCP.

Gustave Duruz, 1434 Ependes.
Tél. (024) 35 12 59.

ACHÈTE

vieille cire en rayons, 5 fr. le kg.

Paiement comptant.

Fontannaz Michel
Rue des Grottes
1337 VALLORBE
Tél. (021) 83 18 40 / 83 10 49

Nous fabriquons:

cadres de ruches en sapin épicéa premier choix du Risoud, percés, montés nus ou non montés, modèles DB, DT, suisses, Bürki.

Prix avantageux. Livraison dès 10 pièces. Rabais de quantité. Echantillons sur demande.

P.a. L. Berney, Crêt-Meylan 25, 1348 LE BRASSUS, tél. (021) 85 43 82.
En cas de non-réponse, heures des repas.

APICULTURE

Stefano Fiscalini, 6596 Gordola (TI)

Elevage de reines sélectionnées

début mai - fin septembre

Tél. (093) 67 14 15 - 67 20 20